

**Fascículo 5: Carta 13**

Capítulo sobre os benefícios profundos e insuperáveis (Mujô jin jin shô)

Com apenas seis caracteres, a expressão "Na-mo A-mi-da Butsu" nem parece conter tanta riqueza de virtude. Mas no interior deste Nome de seis caracteres há virtudes e benefícios superiores e profundos, de alcance amplo e ilimitado. O despertar da Mente Confiante (Shinjin) está contido nesses caracteres. Mais ainda: a Mente Confiante não pode existir isolada dos seis caracteres.

Shan-tao interpreta no "Comentário ao Sutra da Contemplação os seis caracteres "Na-mo A-mi-da Butsu": Namo significa atender ao chamado de Amida (Kimyô)'. Também significa à transmissão da virtude [do Tathagata] aos seres, através do Voto, a fim de salvá-los'. 'Amida Butsu' é essa prática. Assim, somos infalivelmente conduzidos ao nascimento."

Como compreender essa interpretação?

Mesmo repletos de paixões maléficas cármicas acumuladas, quando livre de qualquer dúvida atendemos ao chamado do Buda Amida, Ele, que conhece bem a condição humana, nos salva. "Atender ao chamado de Amida" significa "confiar na salvação". Assim sendo, para aqueles seres que na primeira percepção instantânea confiam no Buda Amida, Ele doa a virtude do benefício supremo, que é a "aspiração ao nascimento na Terra Pura graças à transmissão da virtude". Com essa transmissão da virtude que proporciona o nascimento na Terra Pura, Amida doa a todos os seres a grande virtude da bondade sublime, extinguindo instantaneamente as paixões maléficas cármicas acumuladas desde o passado mais remoto. Dessa forma, com o desaparecimento de todas as paixões maléficas cármicas acumuladas, habitamos o "estágio dos seres cuja realização da condição de Buda está assegurada e que não mais retornarão ao mundo da ilusão".

Concluindo, compreendemos que os seis caracteres "Na-mo A-mi-da Butsu" manifestam o nosso nascimento na Terra da Bem-Aventura. Por isso, a vivência da Mente Tranqüila (Anjin) ou Mente Confiante é inseparável do sentido dos seis caracteres. Podemos dizer que quem realiza esse sentido recebeu a Grande Mente Confiante do Outro Poder (Tariki). Diante desse princípio supremo e magnífico, confiamos profundamente [em Amida].

Reverenciemos sempre, reverenciemos.